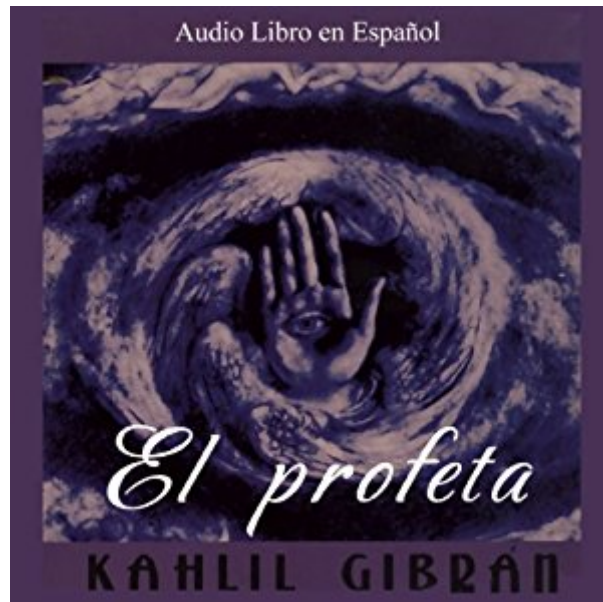


The book was found

El Profeta [The Prophet]



Synopsis

FonoLibro se enorgullece en presentar el bestseller de todos los tiempos El Profeta de Kahlil Gibran. Desde su publicación en hace más de 70 años la obra ha sido traducida a más de 20 idiomas y ha inspirado a millones de personas, quienes encuentran en sus palabras la expresión de los más profundos impulsos, la más profunda poesía del corazón humano. El Profeta, un repositorio rico en sabiduría y alegría a que ha inspirado a generaciones de personas. Con poesía frugal y bellamente resonante, El Profeta ofrece inolvidables palabras de esperanza y consuelo sobre los temas del nacimiento, amor, del matrimonio, de la muerte y de los otros hitos de la vida. FonoLibro le da vida a la obra maestra de Kahlil Gibran en una maravillosa producción, con una hermosa música y efectos de sonido. El Profeta un audiolibro que puede disfrutar toda la vida. Autorización concedida por El Comité Nacional de Gibran en el Líbano.

Book Information

Audible Audio Edition

Listening Length: 1 hour and 42 minutes

Program Type: Audiobook

Version: Unabridged

Publisher: FonoLibro Inc. (Audiolibros - Audio Libros)

Audible.com Release Date: March 13, 2008

Language: Spanish

ASIN: B0015YSYA8

Best Sellers Rank: #196 in Books > Libros en español > Literatura y ficción > Poesía
#202 in Books > Audible Audiobooks > Fiction & Literature > Poetry #375 in Books > Libros en español > Literatura y ficción > Literatura Mundial

Customer Reviews

Before I purchased this book I would like to have known that the translator was not up to the task. El Profeta/the Prophet (Alba) is a translation of Kahlil (Jalil) Gibran's wonderful book The Prophet. The original is not under review here but the translation. The quality of the translation, sometimes reasonable, is often not good: Gibran often repeats a phrase and the translator has deemed it necessary to change this by changing the language for the repeat, thus disturbing the rhythm and the simplicity (Say not... Say not ... Say rather becomes No digress... Tampoco digress... Decid, sin embargo...). Sometimes words are not even understood - longing is translated as something to do with a long time (longing equals long). This is in De las casas - ...nor shelter your longing

becomes por mucho tiempo. On one occasion a whole paragraph of the original is omitted in the translation (In De la razón y de la pasión). Plural words (of the days and the nights) are translated in the singular (del día y de la noche); (the songs and the silences of night) becomes (la música y el silencio de la noche). 'That which you have always known in thought' is translated as 'lo que ya sabías desde un principio.' 'Dreams' are translated as 'fantasías'. In De la Alegría y de la tristeza, Joy and Sorrow are described in the original English as 'inseparable'. Mr. Cruz Martínez has translated this with 'insuperables'. The book is peppered with triple asterisks to divide each section into subsections. Why? those subdivisions are not in the original. And the pictures are in the wrong places. Why all this? Why treat such a wonderful book with such arrogance and superficiality? On the back of the book is written: ... las obras, con frecuencia maltradas, de Jalil Gibrán. ...and now again.

I was fortunate to read Dr. Carlos Seguin's translation (Peru). He added a chapter to his Spanish language translation: About the Good Bye. He said there is no real good bye, like the river that passes through... its water remains on the land or the trees it touches. In the same way, this book and its wonderful teaching will never leave you.. they will remain with you and be part of your life. You will never say good bye to The Prophet, his teachings will be with you forever.

Khalil Gibran (born Gubran Khalil Gubran; [1] Arabic "" "" "" , January 6, 1883 - April 10, 1931) also known as Kahlil Gibran, [2] was a Lebanese American artist, poet, and writer. He's the third best selling poet of all time after Shakespeare and Lao Tzu. Per Wikipedia. This book is a series of philosophic essays written in English Prose. (Translated to Spanish.) I put it on par with the best of the Holy Bible. Khalil Gibran (nacido Gubran Khalil Gubran, [1] Árabe "" "" "" , 6 en 1883 a 10 ab 1931) también conocido como Kahlil Gibran, [2] fue un artista estadounidense del Líbano, poeta y escritor. Es el poeta más vendido tercio de todos los tiempos después de Shakespeare y Lao Tzu. Por Wikipedia. Este libro es una serie de ensayos escritos en Inglés filosófica prosa. (Traducido al español.) lo puse a la par con lo mejor de la Santa Biblia.

No es solo mi favorito sino también uno de los más bellos libros que he leído hasta ahora, Kahlil Gibran con magnífica destreza y una sensibilidad incomparables sabe llegar a la esencia de la sabiduría; el corazón.

El profeta es uno de esos libros que marcarán tu modo y forma de ver la vida. En sus páginas

encontraras sabiduria y consejos para esta vida agitada y comercial que vivimos. Es recomendable leer por segunda o tercera vez pues su profundidad y riqueza de palabras necesitan una mente abierta y gran capacidad del dominio del lenguaje figurado.

LO HABIA LEIDO HACE MUCHO TIEMPO... PERO ESTE ES UNO DE ESOS LIBROSQUE LEES Y LEES Y NO TE CANSAS DE LEERLO PORQUE CADA VEZ, ENCUESTRASALGO NUEVO.

Muy parecido al manuscrito encontrao en Accra de Coelho, Gibran realmente fue unico y revoluciinario para su epoca al haber escrito este libro.

Una lectura reflexiva, sobre la vida en todos sus aspectos..verdaderamente inspiradora, porque insta a mirar hacia dentro de nosotros mismos

[Download to continue reading...](#)

El Profeta [The Prophet] Memories of Muhammad: Why the Prophet Matters Bonhoeffer: Pastor, Martyr, Prophet, Spy: A Righteous Gentile vs. the Third Reich Muhammad: A Prophet for Our Time Bonhoeffer Student Edition: Pastor, Martyr, Prophet, Spy Prophet, Priest, and King: The Roles of Christ in the Bible and Our Roles Today Ellen Harmon White: American Prophet The Prophet (Vintage International) Prophet and the Presidents The Lifestyle of a Prophet: A 21-Day Journey to Embracing Your Calling The Counselor: Straight Talk about the Holy Spirit from a 20th Century Prophet Flannery O'Connor: Literary Prophet of the South (Great Achievers : Lives of the Physically Challenged) Daily Wisdom: Sayings of the Prophet Muhammad The Wisdom of the Prophet: The Sayings of Muhammad The Spiritual Teachings of the Prophet: Hadith with Commentaries by Saints and Sages of Islam Muhammad: Prophet and Statesman (Galaxy Book, 409) Misquoting Muhammad: The Challenge and Choices of Interpreting the Prophet's Legacy Muhammad: A Biography of the Prophet The Sermon of Prophet Muhammad(sawaw) at Ghadir After the Prophet: The Epic Story of the Shia-Sunni Split in Islam

[Dmca](#)